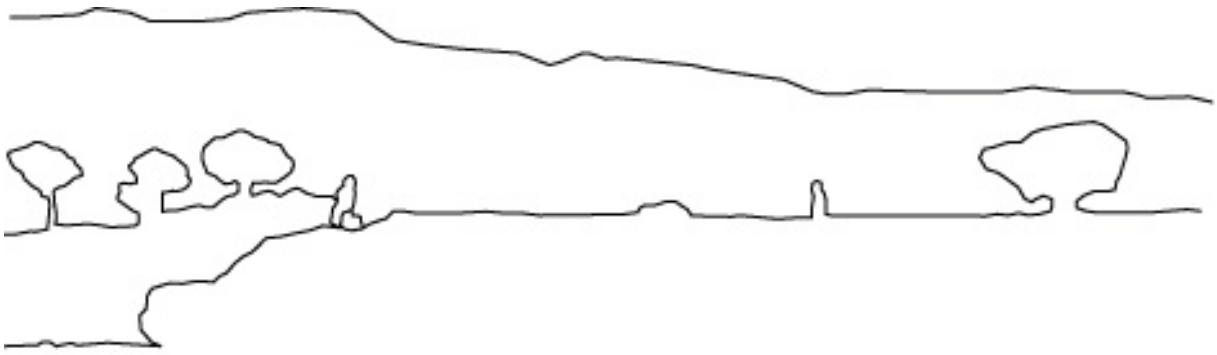
NOTES DE RECHERCHE
2010-04



Aproximación a los modelos territoriales de Habitar en Link'u-Sipe Sipe.

Par Patricia ALVAREZ QUINTEROS
Décembre 2010

Les notes de recherches « Territoires et Développements Durables » ont pour but de contribuer au débat interdisciplinaire autour des problématiques de l'évolution des sociétés et du développement des territoires urbains et ruraux. Elles sont éditées par l'école d'urbanisme de Louvain, sous la responsabilité du prof. Bernard Declève.

Les notes 2010/ 2 à 2010/10, rédigées par des doctorants de l'école, constituent les travaux préparatoires de la session 2010 du séminaire doctoral 'Habitat et Développement', qui constitue une des contributions régulières de l'école d'urbanisme de Louvain au programme de l'école doctorale thématique en développement territorial.

L'édition 2010 de ce séminaire avait pour propos de jeter un regard interdisciplinaire sur l'évolution et les formes des centralités urbaines. Elle a été organisée à Louvain-la-Neuve (Belgique) les 2 et 3 décembre 2010. Nous remercions les doctorants pour leurs contributions et les membres de leurs comités scientifiques qui ont bien voulu relire les notes et nourrir de leurs commentaires les débats des cinq ateliers.

Participants du séminaire

Doctorants et post-doctorants :

Mauricio Anaya, Priscilla Ananian, Patricia Alvarez, Jean-Marie Baschizi, Mario Cicolecchia, Valeria Cartes Leal, Bianca De Marchi, Roseline De Lestrange, Julie Denef, Aniss Mouad Mezoued, Lee Roland, Michèle Trandat-Pition, Serena Van Butsele.

Enseignants - Chercheurs UCL:

Bernard Declève, Bernard Francq, David Vanderburgh,

Invités :

Paolo Colarossi, Université de Rome 'La Sapienza' / Rosanna Forray-Claps, PUC Chili / Andres Loza Armand Hugon, UMSS et municipalité de Cochabamba, Bolivie /Jacques Teller, LEPUR –Ulg.

http://www.uclouvain.be/loci/ecole

© EDT-Développement territorial – 2010
ISSN 1378-3505

Aproximación a los modelos territoriales de Habitar en Link'u-Sipe Sipe



Sumario

1	Introducción	3
2	Modelos de territoriales en Link'u Sipe Sipe	4
2.1.	Actividades y desplazamientos	6
2.2.	Desplazamientos y escalas	8
2.3.	Modelos de Habitar	11
3.	Don Octavio y su familia	12
4.	Discusión: ¿Cómo se construyen los territorios?	14
5.	Referencias bibliográficas	16
6.	ANEXOS	18

RESUMEN

Este artículo pretende iniciar la discusión sobre la dimensión temporal de la construcción territorial, analizando los desplazamientos de las personas como indicador que conjuga las actividades diarias, los lugares frecuentados, la extensión y la intensidad del Habitar, y permite discutir una estrategia metodológica para generar un calendario territorial que permita comprender cómo se reproducen las realidades territoriales locales y globales, problematizando la compleja relación interdependiente entre las dimensiones espacial y temporal del territorio a partir de la experiencia de Link'u, ubicada aprximadamente a 20 km de la ciudad de Cochabamba, Bolivia.

Los datos utilizados para esta investigación son proporcionados por PRAHC-UMSS, en el marco del proyecto Territorialidades, en Cochabamba, Bolivia.

RÉSUMÉ

Cet article prétend entreprendre une discussion par rapport à la dimension temporelle du processus de construction territoriale à travers de l'analyse des déplacements des personnes comme l'indicateur qui permet de conjuguer les activités quotidiennes et les lieux fréquentés avec l'extension et l'intensité de l'Habiter. Ces rapports-ci permettent discuter les stratégies méthodologiques pour générer un calendrier territorial, qui a le but de comprendre le processus intégral de reproduction des réalités territoriales locales et globales. En même temps, le calendrier permet de problématiser les rapports interdépendants des dimensions spatiales et temporelles du territoire à partir de l'expérience de Link'u, qu'est une communauté paysanne située à approximativement 20 km de la ville de Cochabamba, en Bolivie.

Les données utilisées en cet article étaient fournies par PRAHC-UMSS, dans le cadre du projet « Territorialités », en Cochabamba.

I. Introducción

Este artículo tiene como objetivo iniciar una aproximación a los modelos territoriales que coexisten en Link'u – Sipe Sipe, un Sindicato agrario cuyas tierras se extienden cerca de la localidad de Sipe Sipe a un par de horas de la conurbación de Cochabamba que es una de las ciudades más importantes de Bolivia. Los datos que sirven como base de este estudio fueron obtenidos por el Programa integral de Rehabilitación de Áreas Históricas de Cochabamba (PRAHC-UMSS) en el marco del Proyecto "Territorialidades" durante el año 2009. Sin embargo, ciertas generalizaciones que se ofrecen en este documento están basadas en suposiciones e hipótesis de la autora, que podrán ser corroboradas con la investigación futura.

Asimismo, este artículo forma parte de una investigación doctoral patrocinada por el Convenio CIUF – UMSS para el proyecto Territorialidades. Dentro del Proyecto, esta investigación en particular pretende aportar a la construcción de un calendario territorial que partirá del análisis de las actividades realizadas por los individuos, las familias y la comunidad que generan diferentes dinámicas sociales, políticas, económicas y culturales que influyen sobre el proceso continuo de apropiación, transformación, preservación y gestión del territorio. Desde esta perspectiva, las actividades cotidianas de los individuos, familias y comunidades ejercen la dinámica de reproducción de los modelos de habitar cuyas transformaciones sólo son perceptibles desde una visión diacrónica de amplia profundidad temporal y que por el contrario sólo pueden explicarse al ser analizarlas en su calidad de eventos y contextos particulares en una escala temporal reciente. Estas actividades cotidianas, los desplazamientos que requieren, su ritmo, frecuencia y regularidad son factores que, entre muchos otros, sustentan los modelos de habitar de los sujetos sociales.

Desde este razonamiento, una aproximación a los modelos de habitar identificados en Link'u-Sipe Sipe permitirá avanzar en la definición de las estrategias y desafíos que involucra la elaboración de un calendario territorial, a través de la problematización de los desplazamientos como el resultado de la interacción entre las dimensiones temporal y espacial, que cada actividad cotidiana requiere. De esta manera, al conocer el ciclo temporal de las actividades se puede obtener una primera impresión del calendario de uso y organización de los lugares. Junto a esta dimensión funcional de los lugares, es importante considerar la configuración simbólica que transforma y da sentido a los lugares, haciéndolos parte del territorio de Link'u – Sipe Sipe.

Debido a que la elaboración de un Calendario Territorial requiere analizar los territorios como fenómenos de amplia complejidad, en esta oportunidad se ofrece un ejercicio de definición de los modelos de habitar que existen en Link'u a partir de las actividades realizadas y los tipos de desplazamientos que implica cada una de ellas, su frecuencia y su ritmo, así como los lugares que intervienen en este continuo proceso de Habitar. Con esto se pretende observar el proceso de construcción y reproducción de algunos modelos territoriales identificados en un pequeño número de casos locales.

A partir de este ejercicio, podrán ponerse sobre la mesa los desafíos conceptuales y metodológicos para encarar la investigación en el futuro.

2. Modelos Territoriales en Link'u Sipe Sipe

Un modelo territorial de Habitar es un conjunto complejo de actividades que tienen profundidad histórica y se desarrollan a través del espacio organizado en categorías y patrones que funcionan como el marco para estas acciones y las decisiones que conllevan.

Link'u es una comunidad sustentada por un Sindicato Agrario en las proximidades de la población de Sipe Sipe, que a la vez, dista aproximadamente 20 km del centro de la ciudad de Cochabamba. Bajo los objetivos del Proyecto Territorialidades, se han desarrollado una serie de encuestas familiares a una muestra representativa de la población a partir de la cual se han sintetizado datos sobre la movilidad de los agentes locales con la finalidad de avanzar en el objetivo de organizar calendarios territoriales en las comunidades de estudio.

Siendo la agricultura la actividad central de la población en Link'u, se ha considerado como base de la calendarización territorial, el calendario agrícola y festivo elaborado por el equipo del PRAHC en 2009. El calendario presenta los diferentes ciclos de producción local (Figura I).

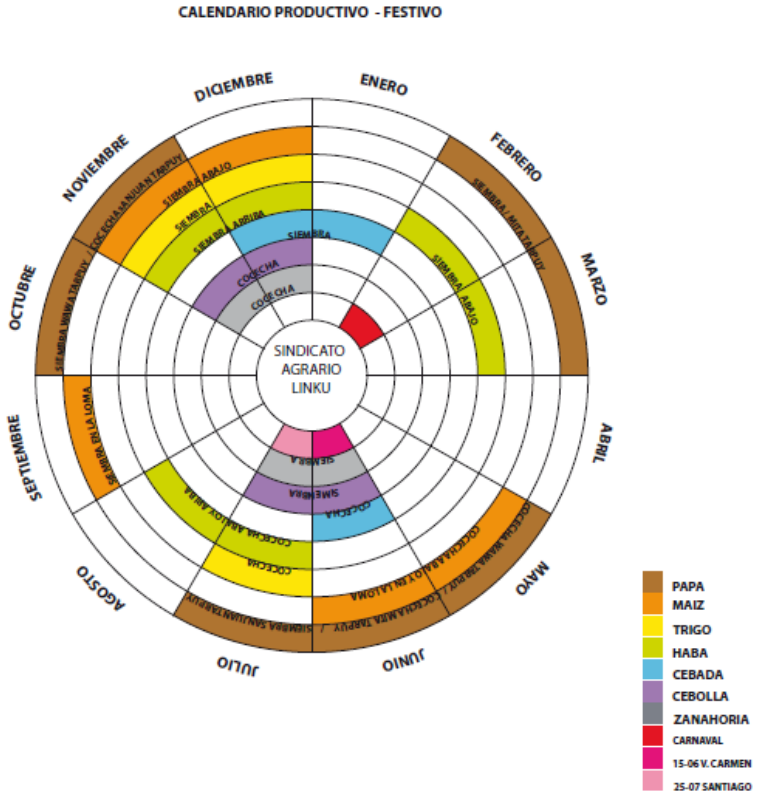


Figura I. Calendario productivo y festivo de Linku (PRAHC 2009).

Como puede observarse en el calendario, existen meses del año en los que la actividad agrícola satura el tiempo de las familias completas, así como existen meses, especialmente en primavera y verano en los cuales las actividades agrícolas son reducidas. En el mes de abril no se registran trabajos agrícolas.

Sin embargo, son diversas las actividades que se desarrollan en torno a la agricultura y al margen de ella. Un análisis más profundo y detallado de las actividades que se desarrollan en Link'u permitirán reconocer las diferentes dinámicas de configuración territorial en función de género o de grupos etarios, por ejemplo. La población infantil y adolescente en gran proporción estudia durante 9 meses en el año, colaboran en las labores del hogar, y participan en las labores agrícolas cuando es preciso.

Por su parte, las mujeres trabajan en las labores de hogar, de manera exclusiva cuando sus hijos son pequeños o ellas tienen la edad avanzada. Asimismo, una de las labores claramente femeninas es el pastoreo y en algunos casos el tejido.

Una parte de la población, también se halla comprometida con una actividad económica muy importante cuyo origen es un trágico evento local, que tiene gran importancia simbólica y que se conmemora todos los lunes en una pequeña capilla construida especialmente para este efecto, en esta oportunidad, los pobladores comercian con alimentos y bebidas, haciendo del contexto no sólo una actividad festiva/religiosa sino también una oportunidad económica.

Por otra parte, las actividades comerciales se desarrollan en directa relación con la agricultura, la venta de la producción y la compra de insumos. Otras actividades comerciales se refieren a la compra de víveres, ropa u otros efectos de primera necesidad para las familias. Por otra parte, existen todavía una serie de actividades alternativas a la agricultura, que son realizadas por un grupo reducido de la población local.

Entre ellas está el trabajo asalariado principalmente en albañilería. Un gran número de los hombres de la comunidad y algunas mujeres, aprovechan la época de julio y agosto para desplazarse hasta diferentes localidades vecinas para trabajar. Otra actividad relativamente frecuente es la artesanía.

2.1. Actividades y desplazamientos

Todas estas actividades requieren diferentes tipos de desplazamientos. Flujos de personas a través de los espacios habitados en diferentes escalas y con diferentes inversiones de tiempo. Realizando un breve análisis de las actividades y los desplazamientos que requieren, se ha compuesto una matriz que relaciona estas dos variables (tabla I).

Tipo de desplazamientos	Tipos de actividades	Simb.
Desplazamiento reducido o nulo	Principalmente actividades domésticas como trabajos de hogar o tejido.	
Desplazamiento pendular sin alternancia	Actividades que requieren un desplazamiento de ida y retorno para su realización en un mismo día, como la agricultura, el pastoreo, la asistencia a la escuela.	
Desplazamiento pendular con alternancia	Sistemas de doble residencia o cambio temporal de residencia. Por ejemplo, los desplazamientos estacionales hacia ciudades como Santa Cruz, Cochabamba o la región de Chapare para trabajar en agricultura como empleados asalariados o albañiles.	

Desplazamiento migratorio	Refiere los desplazamientos migratorios en escalas nacional e internacional, relacionados especialmente con oportunidades de trabajo o familiares.	
Sin desplazamiento	Refiere la inexistencia de desplazamientos migratorios en el círculo familiar.	
Desplazamientos pendulares mixtos con y sin alternancia.	Sistematiza los diferentes desplazamientos efectuados en un modelo territorial, cuando en nivel familiar diferentes miembros del hogar se desplazan al mismo tiempo con desplazamientos pendulares de diferente duración.	

Tabla I. Relación de actividades y tipos de desplazamientos en Link'u- Sipe Sipe

Una vez definidos los tipos de desplazamientos conocidos en la comunidad, el desafío de la calendarización territorial es conocer los patrones de movilidad de los habitantes de Link'u para poder organizarlos y definir modelos territoriales que permitan avanzar hacia la calendarización.

Para concretar este desafío se construyó una grilla de análisis de los desplazamientos que evidencia el acceso a diferentes medios de transporte para la realización de ciertos desplazamientos. La inversión de tiempo en los desplazamientos refiere: el presupuesto temporal que cada trayecto involucra, la accesibilidad a diferentes medios de transporte para realizarlos y finalmente el tipo de actividades con los que están relacionados. Así un primer resultado son seis tipos de desplazamientos realizados en Link'u, desde aquellos que son poco significativos hasta los desplazamientos migratorios (Tabla 2).

Des.	Área	Accesibilidad	Tiempo des.	Tiempo estadía
	.Residencia . Doméstica	 (Sin despl.)	Nulo	Permanente
	. Doméstica . Local	 (Pedestre)	<2 Horas	Reducido
	. Local . Interprovincial	 (Automóvil/taxi)	<4 Horas	Reducido
	. Interprovincial	 (TP mediano)	<2 Horas	Reducido Mediano
	.Inter regional . Interdepartamental . Internacional	 (Flota o Bus)	>6 Horas a días	Amplia Permanente
	. Internacional	 (Aéreo)	<6 Horas	Permanente

Tabla 2. Tipología de desplazamientos y accesibilidad en Link'u – Sipe Sipe

Los medios de transporte identificados por la encuesta son principalmente el pedestre y los transportes públicos (TP) limitados (taxi), medianos (minibuses y micros) y masivos (buses y aviones). Los recorridos pedestres se realizan con alta frecuencia, debido a la naturaleza del eje

económico de la comunidad y sirve para desplazamientos locales y residenciales, el pastoreo, la agricultura, la asistencia a la escuela y las compras menores en la ciudad de Sipe Sipe. Cabe destacar que si bien los recorridos pedestres se realizan en el área doméstica y local, normalmente se los realiza con pesadas cargas de productos agrícolas, o acompañando al ganado hacia las tierras de pastoreo, o con ayuda de una carretilla o un animal de carga, también, las mujeres llevan a sus hijos pequeños en sus espaldas mientras en las manos portan sus cargas. Bien que los recorridos a pie pueden durar varias horas, están directamente relacionados con desplazamientos pendulares.

Los recorridos en taxi también son muy frecuentes debido a la facilidad que ofrece la presencia de una línea sindicalizada de servicio de taxis hasta la ciudad de Quillacollo, con una frecuencia de salidas de 15 minutos aproximadamente. Por su parte, los medios de transporte medianos son utilizados para ir desde Quillacollo hasta otras ciudades intermedias o a la ciudad de Cochabamba. Este servicio está relacionado con diferentes tipos de desplazamientos, tanto pendulares como alternantes con diferentes tiempos de permanencia, que a su vez se relacionan con actividades comerciales como laborales.

Los servicios masivos de transporte, se utilizan para viajes interregionales, principalmente a la región del Chapare, entre departamentos, principalmente a Santa Cruz, e Internacionales, donde el destino más frecuente es la ciudad de Buenos Aires en la Argentina. Entre la población encuestada de Link'u no se conocen migraciones intercontinentales, pero éstas estarían relacionadas con desplazamientos en medio aéreo.

2.2. Desplazamientos y Escalas

Los desplazamientos en general tienen la cualidad de relacionar a los sujetos sociales con su espacio, permitirles habitar los lugares que frecuentan y concebir métricas territoriales que combinan las distancias en espacio geográfico y temporal. En ese sentido, los desplazamientos identificados en Link'u, pueden organizarse en tres escalas caracterizadas por el tipo de desplazamiento y actividad que involucran. Al mismo tiempo estas escalas están relacionadas con distancias geográficas y acceso a infraestructura y medios de transporte

La primera escala, concebida en función de deslazamientos pendulares con tiempos de viaje reducidos y permanencias menores a un día, incluye las comunidades vecinas a Link'u y los espacios domésticos tales como Link'u abajo y Link'u Pata que son principalmente las áreas agrícolas, Monte Canto, Carreras Pampa, la urbanización de Link'u abajo, la ciudad de Sipe Sipe, la ciudad de Quillacollo y en ocasiones también la ciudad de Cochabamba.

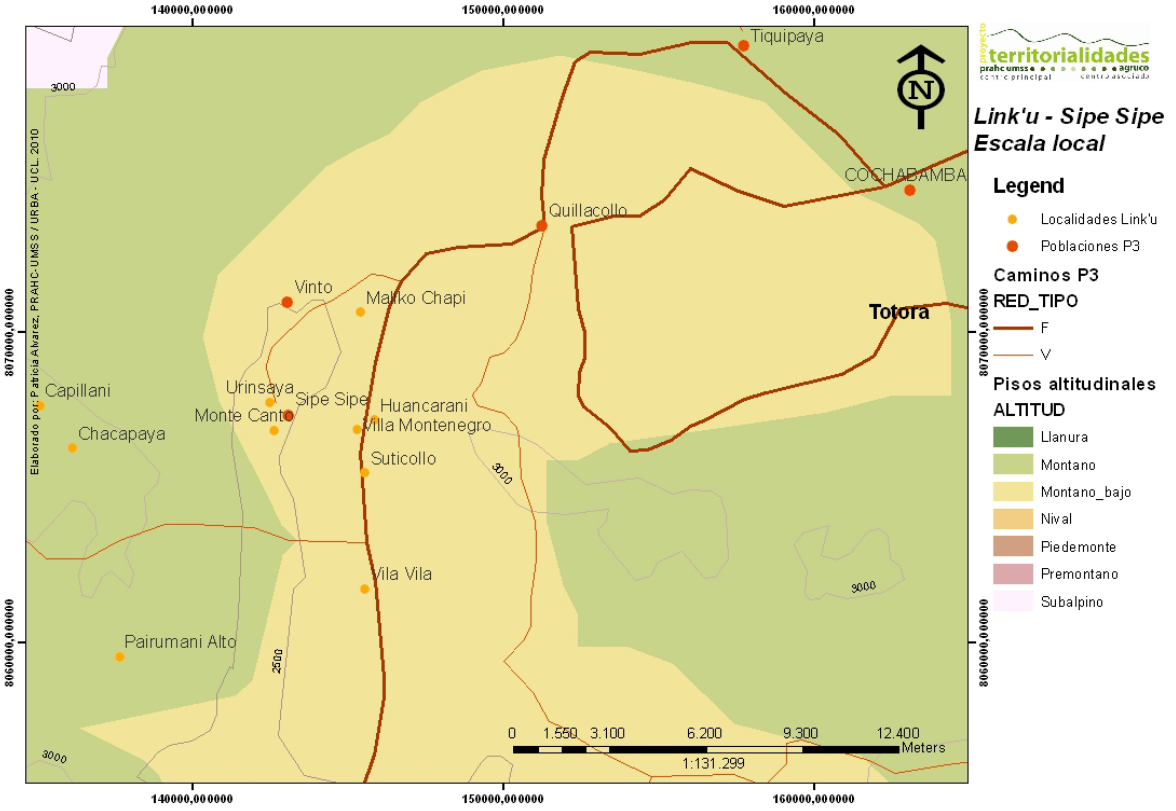


Figura 2. Escala de desplazamientos pendulares de Link'u Sipe Sipe

En la escala de desplazamientos pendulares que se realizan en un día, se han definido tres áreas. La zona A se extiende sobre Link'u, los lugares dentro de la comunidad y las comunidades vecinas, donde se realizan las actividades domésticas y residenciales. La zona B se extiende sobre la zona próxima que refiere la pequeña ciudad de Sipe Sipe, que es un espacio de interacción mayor que significa la escuela, el centro de salud o las ferias comerciales. También, los desplazamientos pedestres se concentran en Sipe Sipe para iniciar los viajes en las diferentes otras escalas.

Los desplazamientos de la escala local incluyen la zona C, que refiere la conurbación de Cochabamba, principalmente Quillacollo y Sacaba, que son ciudades que colindan con la ciudad capital. Los desplazamientos de esta escala se realizan en un día, e incluyen actividades laborales, educativas y comerciales en general.

La segunda escala ha sido denominada estacional, ya que está relacionada con actividades que se realizan durante los meses de baja actividad agrícola. Estas actividades tienen una extensión más bien regional y nacional e implica estadías mayores, lo que se ha denominado desplazamientos con alternancia, que en algunos casos implica sistemas de doble residencia. Los principales destinos de los desplazamientos de la escala 2 son la región del Chapare y el departamento de Santa Cruz.

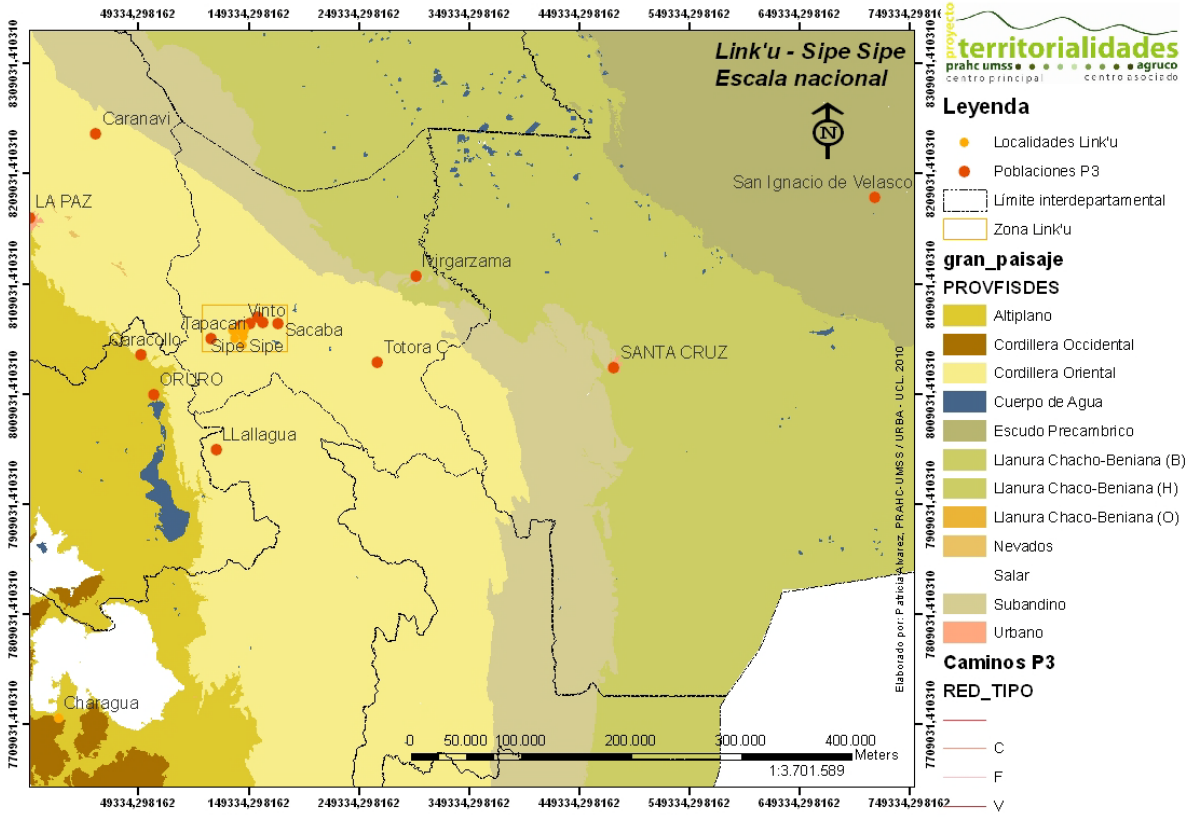


Figura 3. Escala de desplazamientos estacionales

La tercera escala refiere los movimientos migratorios de gran alcance. Los casos de los hijos o hermanos de los entrevistados que cambian de lugar de residencia dentro del área local, se consideran cambios de residencia y no migraciones, las cuales refieren más bien cambios de residencia en la escala regional, nacional o internacional. Gran parte de los familiares que salen de Link'u, se van a vivir en las comunidades vecinas por motivos familiares, sin embargo, en la escala regional, el destino más frecuente es el Chapare, donde varias familias de Link'u además tienen amplias extensiones de tierra.

En la extensión nacional, los migrantes de Link'u se desplazan hasta Santa Cruz, ya sea la ciudad capital como otras ciudades secundarias que ofrecen buenas oportunidades laborales. Asimismo, se conocen algunos casos de migración a la Argentina, principalmente Buenos Aires, donde la comunidad de migrantes bolivianos es abiertamente conocida. Todas estas variables han sido organizadas en una matriz que expresa la relación entre las escalas, los tipos de desplazamiento que involucran, los tiempos aproximados de recorrido, y los medios de transporte relacionados a cada uno.

En relación a los medios de transporte utilizados, se pueden definir como puntos importantes de parada y cambio de modo de transporte las localidades de Sipe Sipe, donde se concentran los recorridos a pie y se inician los recorridos en taxi; la ciudad de Quillacollo, donde se accede a diferentes líneas de transporte hacia la ciudad de Cochabamba, otras ciudades menores en Cochabamba, y las otras ciudades capitales de Bolivia. Y la ciudad de Cochabamba, donde se

accede a los medios de transporte internacional terrestre y aéreo, así como los buses de transporte interdepartamental.

Sin embargo, la noción de los desplazamientos en Bolivia, particularmente en torno a las poblaciones agrícolas, no puede ser entendida si no es a partir de la experiencia. Viajar en Bolivia ofrece oportunidades de conocer personas y realidades muy diversas y al mismo tiempo, aproximarse a una serie de concepciones sobre la realidad que aportan a la problematización de los procesos culturales y sociales que implica la globalización.

Escala 1: DIARIA		Escala 2 :ESTACIONAL				Escala 3: MIGRATORIA
Desplazamientos pendulares						
		Desplazamientos estacionales				
				Desplazamientos migratorios		
A	B	C	C	D	E	F
ZONA LINK'U	SIPE SIPE	QUILLA-COLLO	COCHA-BAMBA	CHAPARE	SANTA CRUZ	ARGENTINA
Y localidades vecinas		Y Conurbación de Cbba.		Y destinos menores a 10 horas de viaje.	Y destinos a más de 10 horas de viaje.	
0	15 m.	45 m.	60 m.	6 hrs	12 hrs	30 hrs/3 hrs

Tabla 3: Matriz de relación entre escalas, zonas y temporalidad de los desplazamientos

2.3. Modelos de Habitar

Tras realizar una observación a las actividades realizadas por las familias en Link'u y relacionar los lugares y los desplazamientos que implican se proponen seis modelos de territoriales que permiten reconocer seis maneras en que diferentes familias viven cotidianamente sus procesos de apropiación y reproducción territorial.

El modelo 1, sustentado en las actividades de un par de familias de Link'u presenta como principal actividad la agricultura y el pastoreo, cuenta con desplazamientos pendulares dentro de la zona de Link'u y hasta la ciudad de Cochabamba, e incluyen familiares migrantes en la Argentina. Este modelo podrá ser interesante para comprender principalmente los procesos de territorialización discontinua y sobre todo la interacción de las escalas de habitar local y global, que implica la migración de parte de la familia en el momento de realizar la encuesta.

El Modelo 2, sistematizado a partir de 14 familias de Link'u, presenta desplazamientos pendulares en las áreas local y próxima, con una construcción territorial de alta continuidad y marcadamente local.

El modelo 3, por su parte, incluye desplazamientos estacionales hacia la región del Chapare y probablemente también hacia la conurbación de Cochabamba.

El modelo 4, presenta desplazamientos pendulares con y sin alternancia, tanto en las zona local y próxima como en la zona D, con desplazamientos estacionales principalmente laborales pero también, en este modelo se incluye la residencia temporal de un miembro de una familia en la localidad de Charagua, en el departamento de Potosí, debido a que realiza el Servicio Militar, actividad que, además, tiene mucha importancia en la sociedad local.

Por su parte el modelo 5 presenta desplazamientos pendulares y migratorios, tanto hacia la ciudad de Santa Cruz como en la región del Chapare. Y finalmente el modelo 6, identificado en un par de familias está caracterizado por desplazamientos pendulares entre la zona local de Link'u y la ciudad de Quillacollo (Tabla 4).

MODELO I (2 fam.)	
Tipo de desplazamientos pendular y migratorio Escala I: zonas ABC. Escala 3: zona F (Argentina)	
MODELO 2 (I4 fam.)	
Tipo de desplazamiento pendular Escala I: zonas ABC	
MODELO 3 (4 fam.)	
Tipo de desplazamientos pendular con y sin alternancia Escala I: zonas ABC. Escala 2: zona D (Chapare)	
MODELO 4 (2 fam.)	
Tipo de desplazamientos pendular con y sin alternancia Escala I: zonas ABC. Escala 2: zona E (Santa Cruz, Charagua)	
MODELO 5 (I fam.)	
Tipo de desplazamientos pendular y migratorio Escala I: zonas ABC. Escala 2: zonas DE (Chapare, Sta. Cruz)	
MODELO 6 (2 fam.)	
Tipo de desplazamientos pendular sin alternancia Escala I: zonas AC (Link'u, Quillacollo)	

Tabla 4. Resumen de modelos territoriales identificados en Link'u-Sipe Sipe

Al construir las matrices territoriales de las familias, surge la necesidad de conocer la historia de cada miembro de la familia para poder complementar la información que caracterizará los modelos. En este sentido, parece pertinente extender el uso de las escalas, como instrumentos de análisis, hacia la profundidad temporal del Habitar en Link'u. Podrían establecerse tres escalas temporales, la primera de amplia profundidad temporal que refiere la historia del territorio, condensando la información sobre los desplazamientos, lugares de residencia y lugares significativos que los miembros de las familias habitaron durante su vida.

Le segunda escala es más reciente y refiere a la memoria. Le diferencia entre la historia del territorio y la memoria territorial es que la memoria registra subjetivamente los momentos más importantes de los territorios vividos, georeferencia ciertos eventos y principalmente que tiene un alcance y una precisión mucho menores que la historia. La última escala temporal es la cotidianidad, que refiere las actividades y contextos actuales de la sociedad estudiada.

Cada una de estas escalas temporales define sus propios indicadores, sus propios desafíos y ofrece diferentes alcances en la construcción los modelos de Habitar que finalmente culminarán con la propuesta de un calendario territorial para Link'u-Sipe Sipe.

3. Don Octavio y su familia



Figura 4. Don Octavio (Foto: PRAHC 2010)

Don Octavio (58) vive en Sipe sipe con su esposa Nicolasa (52) y su hija Alicia (22), ellos tienen su vivienda en Carreras Pampa muy cerca de la plaza de Sipe Sipe. Doña Nicolasa Romero nació en Link'u y cuando era muy joven trabajó como empleada doméstica en Quilllacollo, Cochabamba y en el departamento de Santa Cruz, en la capital y en una ciudad secundaria llamada Montero. Se trasladó al Chapare para trabajar cerca de la localidad de Chipiriri y hace 16 años aproximadamente vendió sus propiedades en Chapare y regresó a Link'u, donde compraron la casa en la que viven. Sus hermanos aún viven en San José del Chapare y su hermana vive en Santa Cruz.

El hijo mayor de la familia: Carlos, tiene 29 años, nació en Sipe sipe(?), vive en Link'u abajo y se encuentra trabajando en Colcapirhua (cerca Quillacollo). Su hija Zaida, nacida en Sipe Sipe, tiene 27 años y vive en Santa Cruz, se dedica al comercio informal y se traslada con frecuencia a Sipe Sipe aunque no visita la casa de sus padres en Carreras Pampa. La tercera hija, Alicia vive con su esposo Freddy en la casa de sus padres en Carreras Pampa, ella tiene tres hijos de 6, 4 y un año. La hija menor. Carmen (16) trabaja en un restaurant en Colcapirhua.

Las actividades principales de la familia son la venta de chicha y el servicio de transporte. La venta de Chicha se realiza semanalmente en la capilla de Shirley[1], ubicada en Link'u abajo y eventualmente se traslada hasta la localidad de Sacaba para vender Chicha y Guarapo. En

[1] La Capilla de Shirley es un pequeño recinto en el cual se realiza un culto de origen muy reciente relacionado con la trágica historia de una joven de la localidad y a quien se le atribuyen milagros, por esta razón, todos los lunes y especialmente los primeros lunes de cada mes la población local y regional se reúne en un ambiente festivo y ceremonial con música, bebidas, comidas y plegarias (PRAHC - UMSS).

cuanto al servicio de transporte, doña Nicolasa cuenta que antes se dedicaba a la crianza de ganado, tenía vacas, ovejas y chivos, que vendió para comprar el taxi con el que trabaja su yerno en la actualidad. El funcionamiento del taxi depende de diferentes rutas del Sindicato de Trufis "6 de agosto" de Sipe Sipe que cumple con el transporte a las localidades de Parotani, Monte Canto, Mallko Rancho, Mallco Chapi, pero también presta servicios especiales hasta Sacaba y Cliza.

Doña Nicolasa se desplaza hasta Sutilcollo para vender Alfalfa, reúne los fardos de alfalfa y las lleva en carretilla hasta esa localidad, esta actividad es permanente, ya que un terreno con riego puede producir alfalfa hasta en una semana. También, doña Nicolasa tiene un puesto en Shirley, donde vende Chicha y Guarapo. Estas actividades se realizan cada semana los días lunes (tabla 5)

Miembro de la familia	Actividad	Temporalidad	Lugar	Actividad	Desplazamiento
Octavio (58)	Agricultura	Permanente	Link'u abajo Suticollo Cocaraya Viloma Grande	Doméstica	Pendular
	Venta en Shirley	Semanal	Link'u abajo	Comercial	Pendular
Nicolasa (52)	Venta en Shirley	Semanal	Link'u abajo	Comercial	Pendular
	Venta de Alfalfa	Semanal	Suticollo	Comercial	Pendular
Hija (16)	Estudios	Gestión escolar	Sipe Sipe	Doméstica	Pendular
Yerno (25)	Chofer	Todo el año	Sipe Sipe-Quillacollo	Laboral	Pendular
Hija (25)	Lab. de Hogar	Permanente	Link'u abajo	Doméstica	Pendular
Nieta (6)	Estudios	Gestión escolar	Sipe Sipe	Doméstica	Pendular
Nieta (3)	Hogar	Permanente	Link'u abajo	Doméstica	Pendular

Tabla 5. Resumen de actividades de la familia Lizarazu

Aunque la familia tiene terrenos en Link'u arriba, no los utilizan para la producción debido a la distancia y a que no necesitan producir para consumir o vender, porque ahora su familia está reducida a dos personas. Sus principales actividades son la venta de chicha y las ganancias del trabajo con el taxi. Sus hijas, que viven con ellos, se sustentan de manera independiente, tanto con el trabajo del taxi como con la agricultura.

Por su parte, don Octavio se desplaza hasta Suticollo, Cocaraya, Viloma Grande para realizar labores de agricultura. En Quillacollo compra insumos del hogar y en Vinto realiza compras pero también otras actividades. Cuando viaja a Cochabamba (Sacaba), tiene como finalidad realizar

paseos o visitar a sus compadres y padrinos, así como la visita a sus ahijados en Parotani. En todo caso, tal como explica don Octavio, la llegada de un pariente a la casa es motivo de festejo.

Entre los planes de la familia, está vender los terrenos que tienen en Suticollo para invertir en un camión Volvo que puede transportar cualquier tipo de producción a una mayor diversidad de destinos.

4. Discusión: ¿Cómo se construyen los territorios?

Los territorios se construyen a partir de las actividades diarias de quienes habitan los diversos espacios que aquellos territorios contienen. La noción de construir los territorios implica, sin embargo, algo más que generar una infraestructura de residencia, sino más bien el complejo cognitivo, emocional y político que acompaña la construcción de un "hogar" (Ingold 2000) un espacio de pertenencia e identificación mutua, construidos en el proceso de ser habitados (Gallardo et al. 2001, Gimenes 1996, 2004). Así, el espacio es un resumen de la "realidad relacional de las cosas y las relaciones juntas" (Santos 1996:27), donde el Habitat existe en relación al tiempo y el territorio adquiere sentido por quienes viven en él (Mabardi 1992). De esta forma, es posible definir que los territorios se construyen en tres dimensiones: la dimensión espacial, la temporal y la dimensión social o relacional (Fernández et al. s/f).



Figura 5. Dimensiones de la construcción territorial

La dimensión espacial refiere las características físicas del entorno, ya sean éstas ambientales, geográficas o urbanas como contextos socioculturales físicamente manifiestos. La dimensión temporal, por su parte refiere la profundidad histórica de la intervención de la sociedad en el medio específico en el cual se construye el territorio y que incluye todos los espacios geográficos y sociales en los cuales ejerció cierto agenciamiento espacial a lo largo de su historia (Fernández s/f, Ingold 2000, Montulet 1998, Raffestin 1988, Zedeño 2008).

Finalmente la dimensión relacional del territorio es dada por la dinámica social que determina la construcción y reproducción de redes, enlaces de interacción que son ejercitados en el espacio y a lo largo del tiempo a partir de las actividades humanas en diferentes escalas.

Por otra parte, Zedeño (2008) expresa la composición del territorio como una construcción espacial que cuenta al menos con cuatro características: (a) La continuidad o discontinuidad de los espacios físicos a los que se encuentra relacionado, (b) los regímenes de acceso entendidos como límites, forma o marcas distintivas que categorizan los sujetos y los espacios en relación a las actividades que pueden realizarse en ellos, (c) La multiescalaridad, que refiere espacios desde lo local a lo global y desde lo individual a lo colectivo y finalmente (d) la dimensión práctica, referida a actividades de diferente naturaleza que transforman los espacios en función a la extensión en la cual se realizan y la intensidad con la cual las acciones son llevadas a cabo (Rouse 2007, Fernandez s/f, Zedeño 2008).

De esta manera, los modelos territoriales construidos por las sociedades, están sustentados en las maneras particulares de habitar los espacios en los cuales se realizan las actividades, ya sean estos lugares, situaciones, contextos, instituciones o cualquier otro. Por lo tanto, el habitar se define, como una relación establecida entre los individuos y el entorno, que se expresa en las actividades que se realizan en ellos (lèvy 2008, Stock 2004)

Habitar es ser-en-el-mundo, accionar en una compleja red de relaciones con el entorno social y natural, entendiendo que lo natural no es estricta y específicamente silvestre. Por la tanto, para comprender las dimensiones del Habitar de un individuo o grupo, es importante conocer cómo estos ejercen su rol de habitantes, esto es, cómo la sociedad acciona en los espacios materiales e ideales que se ha apropiado y ha construido o transformado, a través de actividades y comportamientos y que han generado un contexto social asociado a esos mismos espacios. Así, el hábitat resulta de la capacidad de los agentes de habitar los lugares que utiliza (Lèvy 2008) y de la movilización de las redes de habitar que están constituidas por las relaciones y correspondencias de los sujetos con su entorno, y por lo tanto son un fundamento de su vida misma (Ingold 2000 citando a Uexküll 1957, Lèvy 2008).

En busca de los modelos de habitar, es necesario imaginar la vida diaria de los sujetos tejiendo redes a partir de sus actividades, los lugares que éstas involucran y las personas con las cuales interactúan al realizarlas. Las actividades son al mismo tiempo el ejercicio de las competencias de habitar los lugares y la capacidad de ejercer su agenciamiento espacial a través del tiempo, participando de la transformación y preservación de su medio de vida.

Hacia ese objetivo, los desplazamientos, como conjuntos de prácticas y competencias territoriales, parecen las actividades más oportunas para analizar la distancia, distribución, centralidad y densidad de los diferentes ordenes territoriales, conocer sus dimensiones temporales y funcionales (Raffestin 1988) y finalmente, observar la sustancia del ejercicio de habitar los territorios por parte de sus habitantes (Declève 2010).

Los desplazamientos generan patrones de movilidad, por lo tanto ésta es un fenómeno social que moviliza el conjunto de relaciones que organizan a la colectividad en un ritmo de copresencia en el espacio y a través del tiempo (Montulet 1998). La movilidad puede considerarse un capital, tal como el capital económico, social o cultural, ya que genera categorías sociales, produce identidades territoriales y es un recurso social sustentado en el potencial de

acceso a ciertos espacios físicos, virtuales o simbólicos (Le Breton 2006, Raffestin 1988, Lèvy 2008).

La cualidad de los desplazamientos como indicadores de las competencias de habitar los territorios por parte de los sujetos sociales reside en que dan cuenta de la definición y gestión de las distancias que transcurren entre los lugares que se frecuentan, tanto en términos geográficos, como en términos temporales, y permiten a los individuos dominar los espacios que forma parte de su territorio (Declève 2010).

5. Referencias Bibliográficas

Declève, Bernard. 2010. Notes du cours « *Mobilité, urbanisme et developpement territorial* ». Université Catholique de Louvain. Belgique

Fernández, Roberto (Coordinador), Marisa Sagua, Lía Navarro, Adriana Allen, Ana Disewski, Monica Burmester, Mirta Malvarez, Horacio Goyeneche, Hector Echechuri, Guillermo Bengoa, Tomás Barri. s/f. El Observatorio Ambiental. Estudios sobre información y problemática ambiental en Mar del Plata. Centro de investigaciones (CIAM), Facultad de Arquitectura, urbanismo y diseño, Universidad Nacional de Mar del Plata.

Gallardo, Felipe, Daniela Sepúlveda y Manuel Torconal. 2001. Conceptos tipológicos para la construcción del habitat residencial y facilitar los procesos sociales de formación de comunidades. Boletín del Instituto de Vivienda, Agosto año/vol 16, No. 043, pp 9-23. Santiago.

Giménez, Gilberto. 1996. Territorio y cultura. Estudios sobre las Culturas Contemporáneas. Diciembre, año/vol.II, número 004, pp 9-30. Universidad de Colima. Mexiico.

2004. Culturas e identidades. Revista Mexicana de Sociología. Vol. 66, No. especial, pp 77-99. UNAM. Mexico.

Ingold, Tim. 2000. 10. Building, dwelling, living: How animals and people make themselves at home in the world. En: The perception of environment. Essays on livehood, dwelling and skill. Routledge. London and New York

Le Breton, Eric. Mobilité e inegalité social. Conferencia del 7 de Enero de 2006, Universidad de todos los saberes. Francia. Disponible en: http://www.canal-u.tv/themes/sciences_humaines_sociales_de_l_education_et_de_l_information/sciences_de_la_societe/sociologie_demographie_anthropologie/sociologie/mobilite_et_inegalites_sociales_eric_le_breton

Lèvy, Jacques. 2008. Echelles de l'habiter. PUCA. France.

Mabardi, Jean-François. 1992. Trajectoire d'habitants, trajectoire d'habitat ?. Cahiers Peripheriques 36. Forum « L'urbanisme et la production du rapport social entre les acteurs de la ville ». Louvain la Neuve, septembre de 1992. Centro Peripheria COMEP, H&D – UCL, GRET Urbain Bresil. Belgique.

Montulet, Bertrand. 1998. Les Enjeux spatio-temporelles du social. Mobilités. Ed. L'Harmattan. Paris

Raffestin, Claude. 1988. Repères pour une théorie de la territorialité humaine. En: Resseaux territoriaux. Transports et comunications. Gabriel Dupuy et alii. Capítulo 4.4. pp. 263-279. Ed. Paradigme. France.

Rouse, Joseph. 2007. Social Practices and normativity. *Philosophy of the Social Sciences*, vol. 3, No. 1, pp. 46 – 56. SAGE pub. Disponible en: http://pos.sagepub.com/content/37/1/46

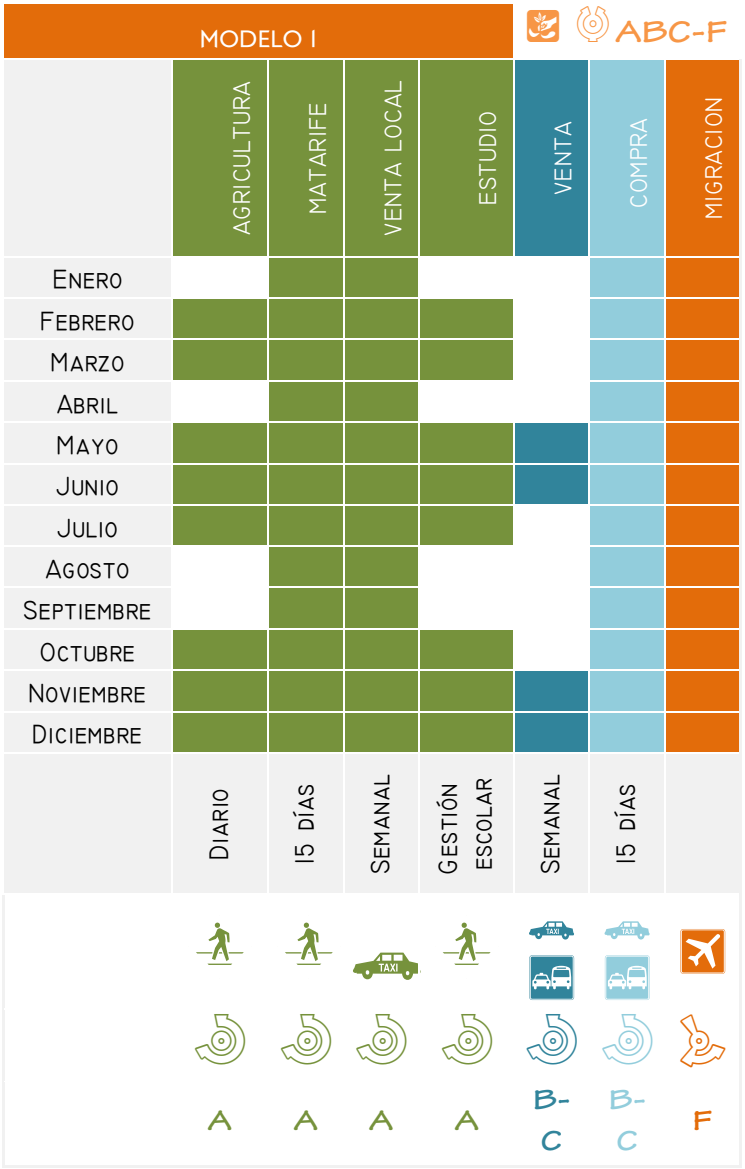
Santos, Milton. 1996. Metamorfosis del espacio habitado. Ed. Oikos – Tau. Barcelona.

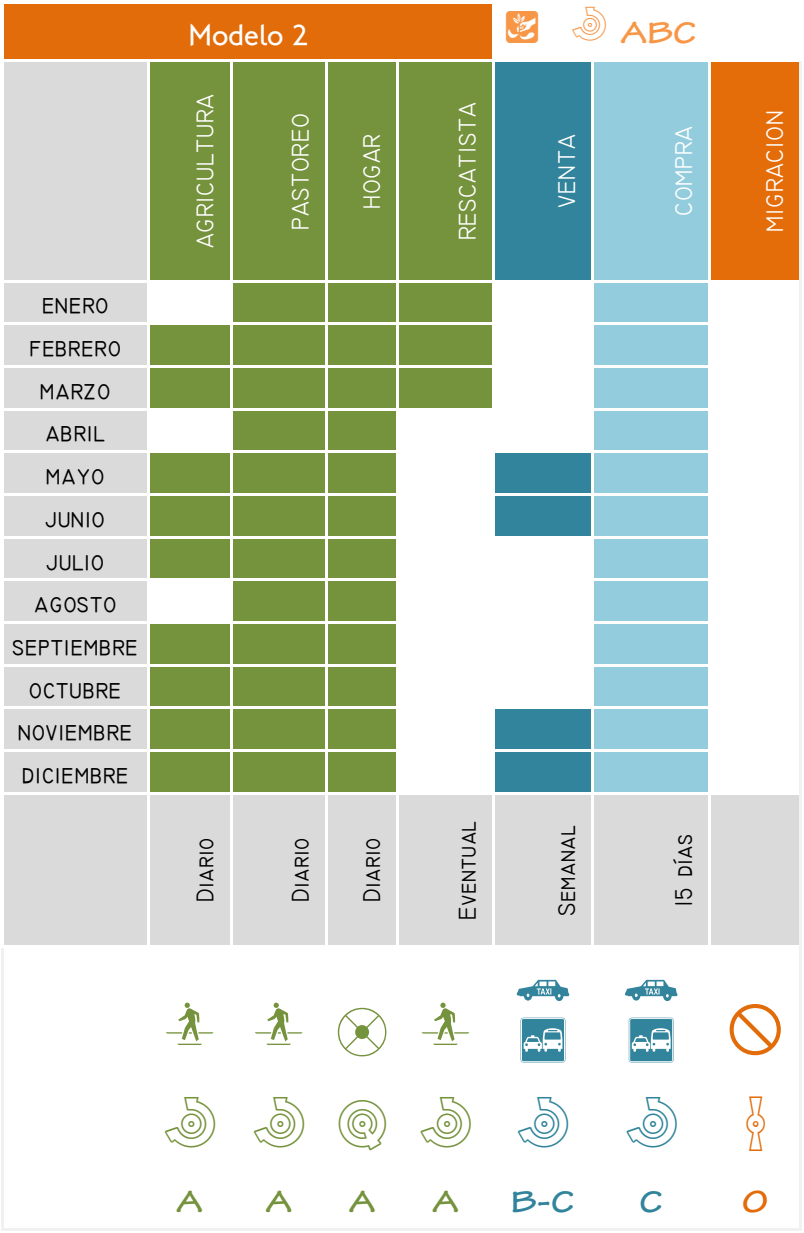
Stock, Mathis. 2004. L'habiter comme pratique des lieux géographiques. BELGEO Revue belge de Géographie, n° 3. Disponible en: http://www.espacestemps.net/document1138.html

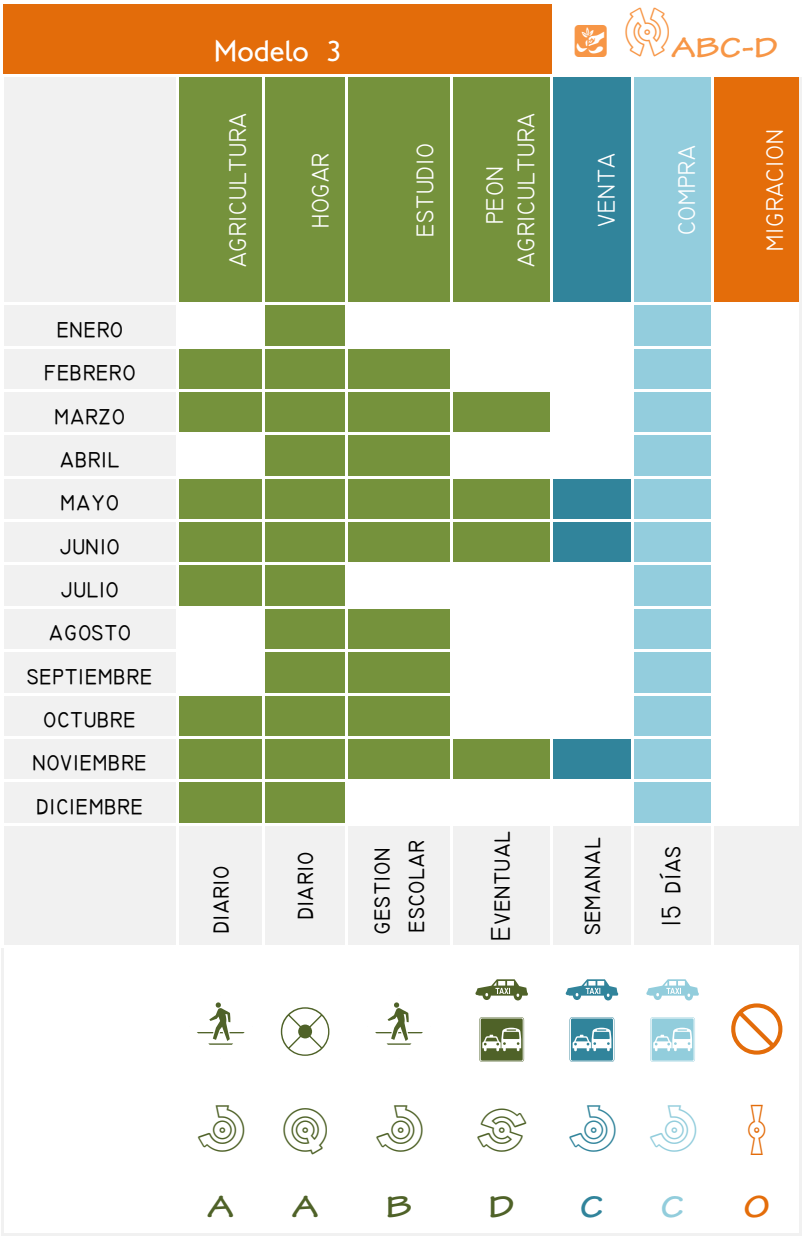
Zedeño, Maria Nieves. 2008. The archaeology of territory and territoriality, En The Handbook of Landscape Archaeology. Editado por David J. Thomas, pp. 210 – 217. Left Coast Press. California.

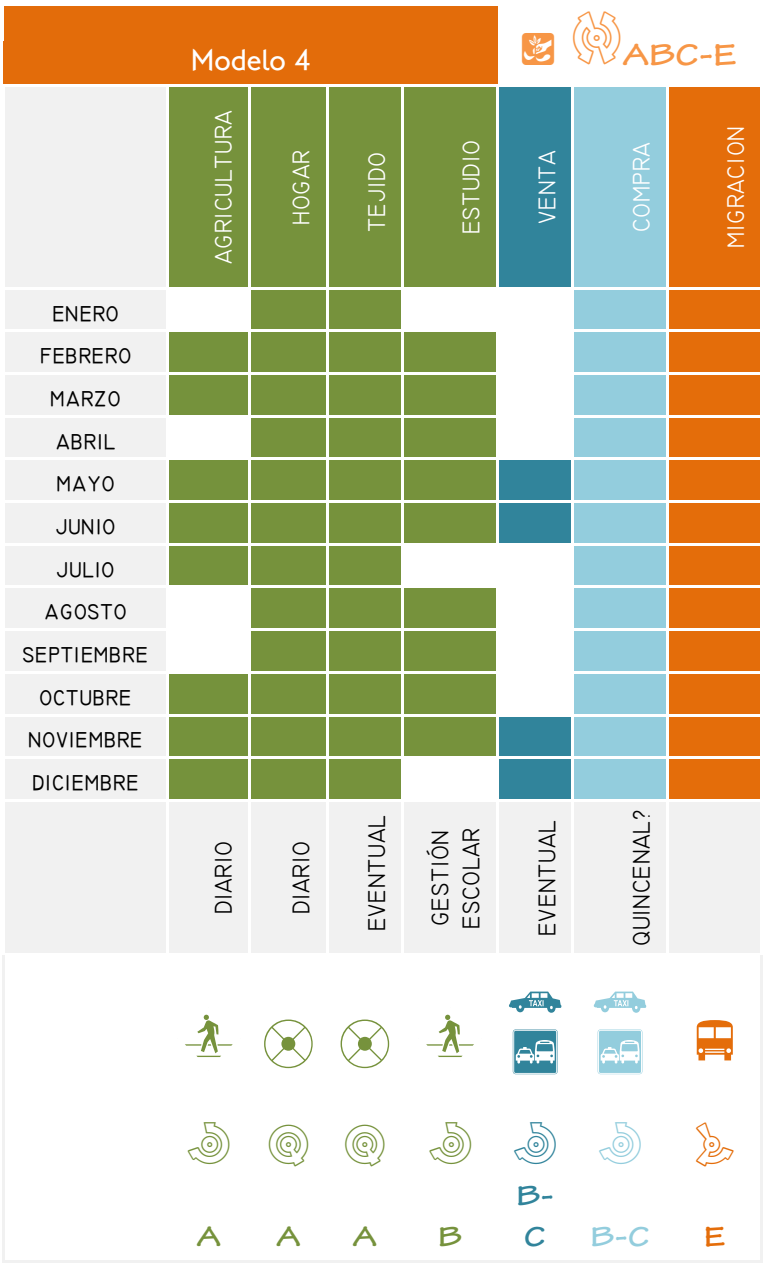
6. ANEXOS

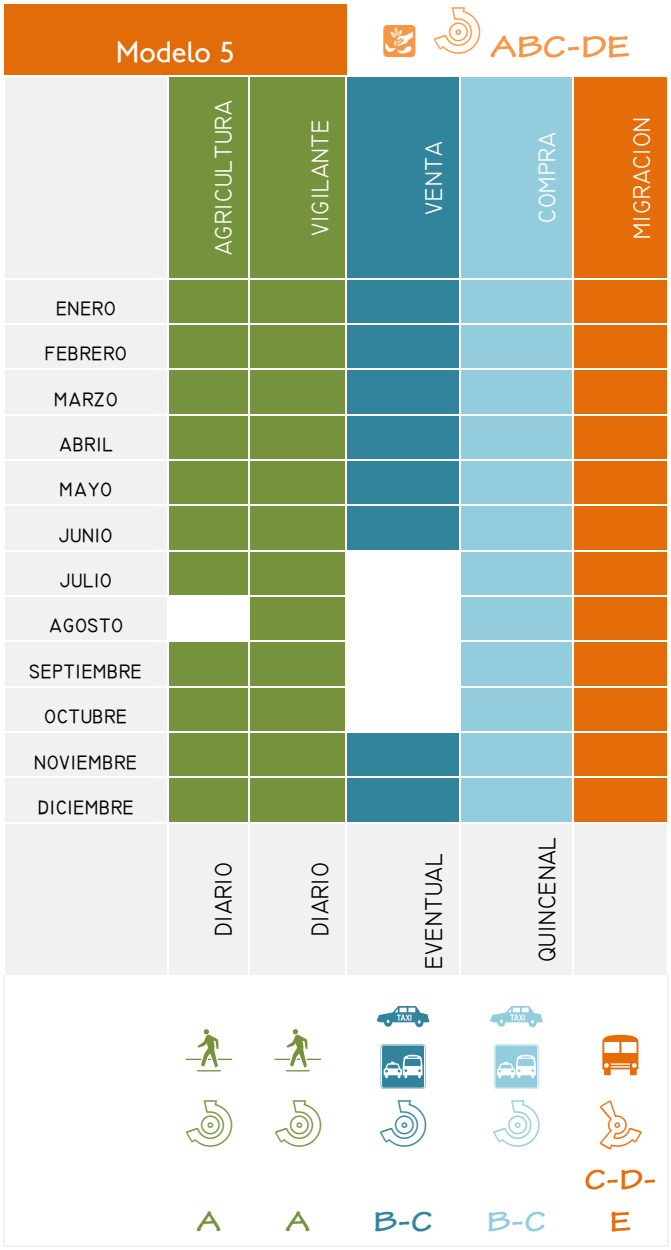
Resúmenes de elaboración de Modelos territoriales en Link'u – Sipe Sipe.

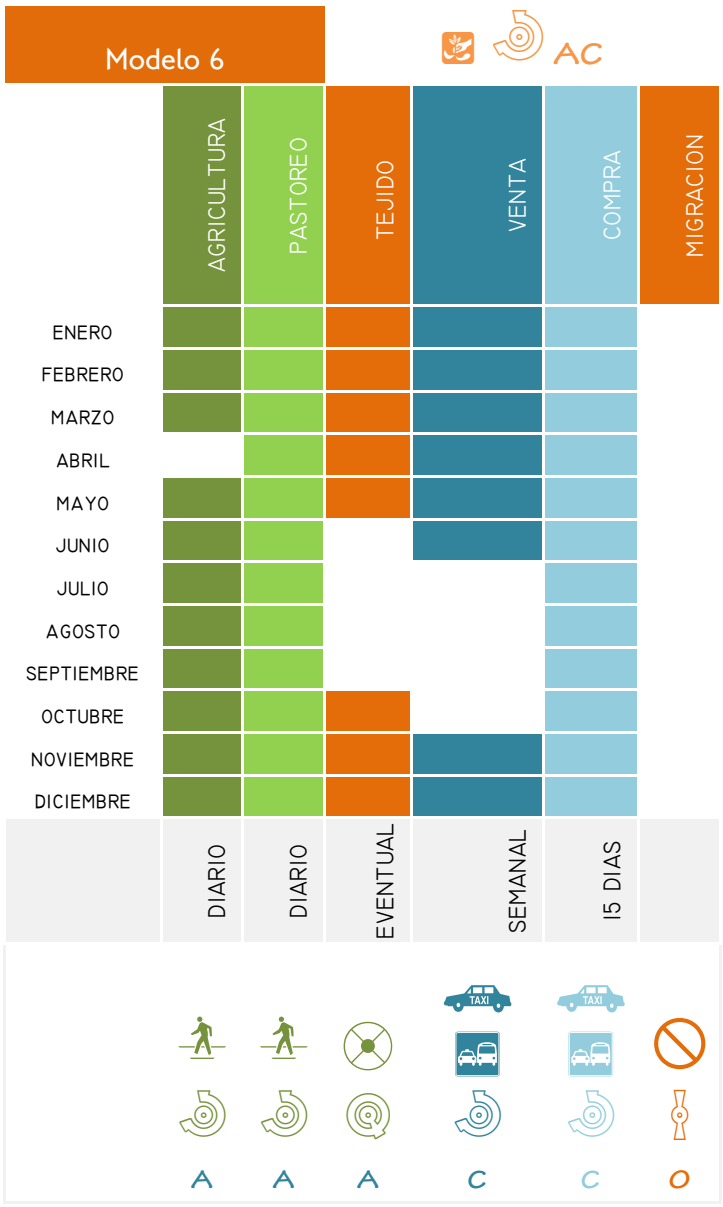



Modelo 2
ABC
AGRICULTURA
PASTOREO
HOGAR
RESCATISTA
VENTA
COMPRA
MIGRACION
ENERO
FEBRERO
MARZO
ABRIL
MAYO
JUNIO
JULIO
AGOSTO
SEPTIEMBRE
OCTUBRE
NOVIEMBRE
DICIEMBRE
DIARIO
DIARIO
DIARIO
EVENTUAL
SEMANAL
15 DÍAS
A
A
A
A
B-C
C
O


Modelo 3
ABC-D
AGRICULTURA
HOGAR
ESTUDIO
PEON AGRICULTURA
VENTA
COMPRA
MIGRACION
ENERO
FEBRERO
MARZO
ABRIL
MAYO
JUNIO
JULIO
AGOSTO
SEPTIEMBRE
OCTUBRE
NOVIEMBRE
DICIEMBRE
DIARIO
DIARIO
GESTION ESCOLAR
EVENTUAL
SEMANAL
15 DÍAS
TAXI
A
A
B
D
C
C
O


Modelo 4
ABC-E
AGRICULTURA
HOGAR
TEJIDO
ESTUDIO
VENTA
COMPRA
MIGRACION
ENERO
FEBRERO
MARZO
ABRIL
MAYO
JUNIO
JULIO
AGOSTO
SEPTIEMBRE
OCTUBRE
NOVIEMBRE
DICIEMBRE
DIARIO
DIARIO
EVENTUAL
GESTIÓN ESCOLAR
EVENTUAL
QUINCENAL?
TAXI
TAXI
B-
A
A
A
B
C
B-C
E


Modelo 5
ABC-DE
AGRICULTURA
VIGILANTE
VENTA
COMPRA
MIGRACION
ENERO
FEBRERO
MARZO
ABRIL
MAYO
JUNIO
JULIO
AGOSTO
SEPTIEMBRE
OCTUBRE
NOVIEMBRE
DICIEMBRE
DIARIO
DIARIO
EVENTUAL
QUINCENAL
TAXI
TAXI
C-D-E
A
A
B-C
B-C
E


Modelo 6
AC
AGRICULTURA
PASTOREO
TEJIDO
VENTA
COMPRA
MIGRACION
ENERO
FEBRERO
MARZO
ABRIL
MAYO
JUNIO
JULIO
AGOSTO
SEPTIEMBRE
OCTUBRE
NOVIEMBRE
DICIEMBRE
DIARIO
DIARIO
EVENTUAL
SEMANAL
15 DIAS
TAXI
TAXI
A
A
A
C
C
O

Editeur responsable :
Professeur Bernard Declève
Place du Levant, 1
B-1348 Louvain-la-Neuve, Belgique
bernard.decleve@uclouvain.be